

Écoute dans le vent

Pierre Dreyfus

Richard Anthony (1965)

Bob Dylan

♩ = 60

Soprano



Com - bien de routes un gar - çon peut-il faire, A - vant qu'un homme il ne
Com - bien d'an-nées fau-dra t'il à l'esclave A - vant d'avoir sa li - ber -

Alto



Com - bien de routes un gar - çon peut-il faire, A - vant qu'un homme il ne
Com - bien d'an-nées fau-dra t'il à l'esclave A - vant d'avoir sa li - ber -

Bass



Com - bien de routes un gar - çon peut-il faire, A - vant qu'un homme il ne
Com - bien d'an-nées fau-dra t'il à l'esclave A - vant d'avoir sa li - ber -

4

S.



soit ? Com - bien l'oi-seau doit il fran - chir de mers, A - vant de s'é-loi - gner du
té ? Com - bien de temps un sol - dat est il brave A - vant de mou-rir ou - bli -

A.



soit ? Com - bien l'oi-seau doit il fran - chir de mers, A - vant de s'é-loi - gner du
té ? Com - bien de temps un sol - dat est il brave A - vant de mou-rir ou - bli -

B.



soit ? Com - bien l'oi-seau doit il fran - chir de mers, A - vant de s'é-loi - gner du
té ? Com - bien de temps un sol - dat est il brave A - vant de mou-rir ou - bli -

8

S.



froid ? Com - bien de morts un ca - non peut-il faire, A - vant que l'on ou - blie sa
é ? Com - bien de mers fran-chi - ra la co-lombe A - vant que nous vi - vions en

A.



froid ? Com - bien de morts un ca - non peut-il faire, A - vant que l'on ou - blie sa
é ? Com - bien de mers fran-chi - ra la co-lombe A - vant que nous vi - vions en

B.



froid ? Com - bien de morts un ca - non peut-il faire, A - vant que l'on ou - blie sa
é ? Com - bien de mers fran-chi - ra la co-lombe A - vant que nous vi - vions en

S. 
 voix? É cou - te mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -
 paix? Eh bien, — mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -

A. 
 voix? É cou - te mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -
 paix? Eh bien, — mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -

B. 
 voix? É cou - te mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -
 paix? Eh bien, — mon a - mi, é - cou - te dans le vent, É -

S. 
 cou - te la ré - pon - se dans le vent.
 cou - te la ré - pon - se est dans le vent

A. 
 cou - te la ré - pon - se dans le vent.
 cou - te la ré - pon - se est dans le vent

B. 
 cou - te la ré - pon - se dans le vent.
 cou - te la ré - pon - se est dans le vent

Combien de routes un garçon peut-il faire,
 Avant qu'un homme il ne soit ?
 Combien l'oiseau doit-il franchir de mers,
 Avant de s'éloigner du froid ?
 Combien de morts un canon peut-il faire,
 Avant que l'on oublie sa voix ?
 Écoute mon ami, écoute dans le vent,
 Écoute la réponse dans le vent.

Combien d'années faudra-t-il à l'esclave,
 Avant d'avoir sa liberté ?
 Combien de temps un soldat est-il brave,
 Avant de mourir oublié ?
 Combien de mers franchira la colombe,
 Avant que nous vivions en paix ?
 Eh bien, mon ami, écoute dans le vent,
 Écoute la réponse dans le vent.
 Écoute, la réponse est dans le vent.

How many years can a mountain exist
 Before it's washed to the sea ?
 Yes, how many years can some people exist
 Before they're allowed to be free ?
 Yes, how many times can a man turn his head
 Pretending he just doesn't see ?
 The answer my friend is blowin' in the wind
 The answer is blowin' in the wind.